

**NOKIA**

# Nokia 6.1 Plus

## دليل مستخدم

# جدول المحتويات

5	حول دليل المستخدم هذا
7	بدء تشغيل
7	حافظ على تحديث برامج الهاتف الخاص بك
7	المفاتيح والأجزاء
9	إدخال بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة أو إزالتها
11	شحن الهاتف
11	تشغيل الهاتف وإعداده
13	إعدادات بطاقتي SIM
14	إعداد معرّف بصمة الإصبع
14	قفل الهاتف أو إلغاء قفله
14	استخدام شاشة اللمس
19	الأساسيات
19	تخصيص الهاتف
20	فتح تطبيق ما وإغلاقه
20	الإشعارات
21	التحكم في مستوى الصوت
23	لقطات الشاشة
23	عمر البطارية
25	توفير تكاليف تجوال البيانات
26	كتابة نص
28	التاريخ والوقت
28	الساعة والتنبيه
30	الحاسبة
31	إمكانية الوصول
33	التواصل مع أصدقائك وعائلتك
34	المكالمات
35	جهات الاتصال
36	إرسال الرسائل واستلامها
37	البريد
39	التواصل الاجتماعي
41	الكاميرا
41	أساسيات الكاميرا
43	تسجيل مقطع فيديو

43	استخدام الكاميرا كالمحترفين
45	استمتع بوقتك مع الكاميرا
46	حفظ الصور ومقاطع الفيديو على بطاقة الذاكرة
47	الصور ومقاطع الفيديو
49	الإنترنت والاتصالات
49	تنشيط Wi-Fi
50	استخدام اتصال بيانات الجوال
50	تصفح الويب
53	إغلاق اتصال ما
53	®Bluetooth
57	VPN
59	الموسيقى ومقاطع الفيديو
59	الموسيقى
61	مقاطع الفيديو
61	راديو FM
64	تنظيم اليوم
65	التقويم
66	الملاحظات
68	الخرائط
68	العثور على الأماكن ومعرفة الاتجاهات
70	تنزيل الخرائط وتحديثها
71	استخدام خدمات الموقع
73	التطبيقات والخدمات
73	Google Play
76	تحديثات البرامج والنسخ الاحتياطية
76	تحديث برامج الهاتف الخاص بك
77	نسخ البيانات احتياطيًا
77	استعادة الإعدادات الأصلية وإزالة المحتوى الشخصي من هاتفك
78	التخزين
82	حماية هاتفك
82	حماية هاتفك ببصمة إصبعك
83	تغيير رمز PIN الخاص بطاقة SIM
83	رموز الدخول
87	معلومات المنتج والسلامة
87	من أجل سلامتك

89	خدمات الشبكة وتكاليفها
90	مكالمات الطوارئ
91	العناية بالجهاز
92	إعادة التدوير
93	رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها ختان متقاطعان
93	معلومات البطارية وجهاز الشحن
95	الأطفال الصغار
95	الأجهزة الطبية
96	الأجهزة الطبية المزروعة
97	السمع
98	حماية جهازك من المحتوى الضار
99	السيارات
99	البيئات القابلة للانفجار
99	معلومات الشهادة (SAR)
101	معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية
101	حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

# حول دليل المستخدم هذا



هام: للاطلاع على معلومات هامة حول الاستخدام الآمن للجهاز والبطارية، اقرأ المعلومات الواردة في القسمين "من أجل سلامتك" و"سلامة المنتج" في دليل المستخدم المطبوع، أو على الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) قبل البدء في استخدام جهازك. لمعرفة كيفية بدء تشغيل جهازك الجديد، اقرأ دليل المستخدم المطبوع.



# بدء تشغيل

## حافظ على تحديث برامج الهاتف الخاص بك

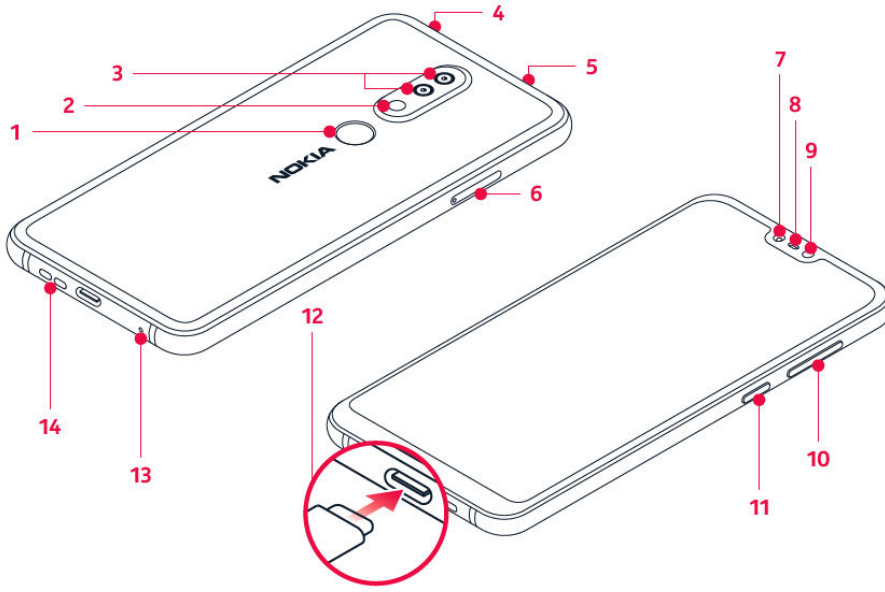
برامج الهاتف الخاص بك

حافظ على تحديث برامج هاتفك واقبل التحديثات المتاحة لها للحصول على ميزات جديدة ومحسنة لهاتفك. قد يؤدي تحديث البرامج أيضًا إلى تحسين أداء الهاتف.

## المفاتيح والأجزاء

اكتشف هاتفك الجديد.

## الهاتف الخاص بك



ينطبق دليل المستخدم هذا على الطرز التالية: TA-1116 و TA-1083 و TA-9103.

1. مستشعر بصمة الإصبع
2. الفلاش
3. الكاميرا
4. منفذ توصيل سماعة الرأس
5. الميكروفون
6. فتحة بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة
7. الكاميرا الأمامية
8. سماعة الأذن
9. مستشعر القرب
10. مفتاح مستوى الصوت
11. مفتاح التشغيل/القفل
12. منفذ توصيل USB



13. الميكروفون

14. مكبر الصوت

قد تُباع بعض الملحقات المذكورة في دليل المستخدم هذا، مثل جهاز الشحن أو سماعة الرأس أو كبل البيانات، بشكل منفصل.

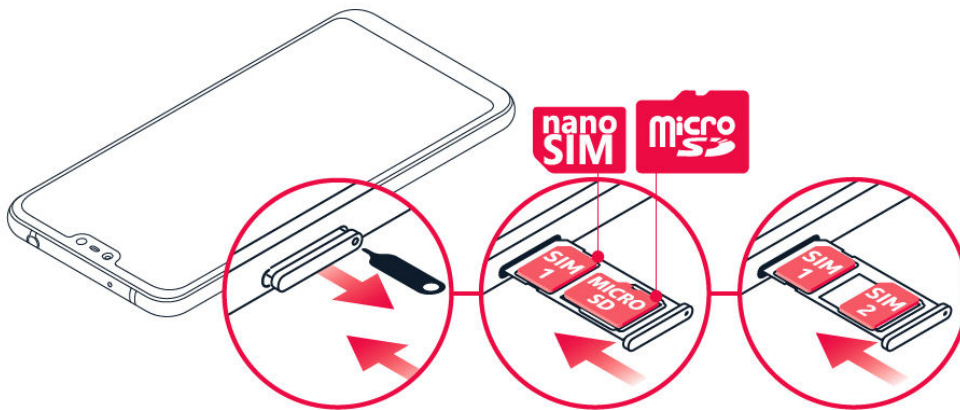
### الأجزاء والموصلات والأجزاء المغناطيسية

لا تقم بتوصيل الجهاز بمنتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر جهد كهربائي بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيدًا لمستويات الصوت.

بعض أجزاء الجهاز ممغنطة. قد تنجذب المواد المعدنية إلى الجهاز. لا تضع بطاقات الائتمان أو أية بطاقات شريطية ممغنطة أخرى قرب الجهاز لفترات طويلة من الزمن، فقد تتلف البطاقات.

## إدخال بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة أو إزالتها

إدخال بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة



1. افتح حاوية شريحة SIM وبطاقة الذاكرة: ادفع سنّفاتح الحاوية داخل فتحة الحاوية، ثم اسحب الحاوية للخارج.
  2. إذا كان لديك هاتف يعمل بشريحة SIM واحدة، فضع شريحة nano-SIM في الفتحة 1 وضع بطاقة الذاكرة في الفتحة 2 بالحاوية مع مراعاة توجيه مناطق التماس إلى الأسفل. إذا كان لديك هاتف يدعم شريحتي SIM، فضع شريحة nano-SIM في الفتحة 1، وإما أن تضع شريحة SIM ثانية أو بطاقة ذاكرة في الفتحة 2 مع مراعاة توجيه مناطق التماس إلى الأسفل.<sup>1</sup>
  3. ادفع الحاوية مجددًا في الفتحة المخصصة لها.
- لا تستخدم إلا بطاقات الذاكرة المتوافقة والمعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.



ملاحظة: إذا كان هاتفك يدعم بطاقتي SIM ولا يوجد إلا حاوية SIM واحدة، فلا يمكنك استخدام بطاقتي SIM وبطاقة ذاكرة في الوقت ذاته.

## إزالة بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة

1. افتح حاوية شريحة SIM وبطاقة الذاكرة: ادفع سنّفاتح الحاوية داخل فتحة الحاوية، ثم اسحب الحاوية للخارج.
2. قم بإزالة الشريحة والبطاقة.
3. ادفع الحاوية مجددًا في الفتحة المخصصة لها.



مهم: لا تقم بإخراج بطاقة الذاكرة عند استخدامها بواسطة أحد التطبيقات. فالقيام بذلك قد يؤدي إلى تلف بطاقة الذاكرة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

## شحن الهاتف

### شحن البطارية



1. قم بتوصيل جهاز شحن متوافق بمقبس الحائط.

2. قم بتوصيل الكابل بهاتفك.

يدعم هاتفك كبل USB من النوع C. يمكنك أيضًا شحن الهاتف الخاص بك من جهاز كمبيوتر باستخدام كبل USB، ولكن قد يستغرق ذلك وقتًا أطول.

في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضع دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

## تشغيل الهاتف وإعداده

عند تشغيل هاتفك لأول مرة، سيوجهك هاتفك لإعداد اتصالات الشبكة وإعدادات الهاتف.

## تشغيل الهاتف

1. لتشغيل هاتفك، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى يهتز الهاتف.
2. عند تشغيل الهاتف، اختر لغتك ومنطقتك.
3. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

## نقل البيانات من هاتفك القديم

يمكنك نقل البيانات من هاتف قديم إلى هاتفك الجديد باستخدام حساب Google الخاص بك.

لإنشاء نسخة احتياطية من البيانات الموجودة على هاتفك القديم على حساب Google الخاص بك، راجع دليل مستخدم الهاتف القديم.

1. انقر فوق الإعدادات < المستخدمين والحسابات < إضافة حساب < Google .

2. اختر البيانات التي ترغب في استعادتها على هاتفك الجديد. يبدأ التزامن تلقائيًا بمجرد اتصال هاتفك بالإنترنت.

## استعادة إعدادات التطبيقات من جهازك السابق الذي يعمل بنظام Android

إذا كان هاتفك السابق يعمل بنظام Android™، وتم عليه تمكين إجراء النسخ الاحتياطي على حساب Google، يمكنك استعادة إعدادات التطبيقات وكلمات مرور شبكة Wi-Fi.

1. انقر فوق الإعدادات < النظام < النسخة الاحتياطية .
2. قم بتبديل عمل نسخة احتياطية على Google Drive إلى تشغيل .

# إعدادات بطاقتي SIM

إذا كان هاتفك يدعم بطاقتي SIM، فيمكنك استخدام بطاقتي SIM في هاتفك، على سبيل المثال، واحدة مخصصة لعملك وأخرى لاستخدامك الشخصي.

## اختيار بطاقة SIM المطلوب استخدامها

على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، يمكنك اختيار بطاقة SIM المطلوب استخدامها من خلال النقر فوق زر SIM 1 أو SIM 2 المناسب بعد طلب الرقم.

يعرض هاتفك حالة الشبكة لبطاقتي SIM بشكل منفصل. تتوفر بطاقتا SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز، ولكن عندما تكون إحدى بطاقتي SIM نشطة، على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، فقد تكون البطاقة الأخرى غير متاحة.

## إدارة بطاقتي SIM

هل تريد ألا يتداخل العمل مع وقت فراغك؟ أو هل لديك اتصال ببيانات أرخص على إحدى بطاقتي SIM؟ يمكنك تحديد بطاقة SIM التي تريد استخدامها.

انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < شرائح SIM .

## إعادة تسمية بطاقة SIM

انقر فوق بطاقة SIM التي ترغب في إعادة تسميتها، واكتب الاسم الذي تريده.

تحديد بطاقة SIM المطلوب استخدامها في إجراء المكالمات أو اتصال البيانات

تحت بطاقة SIM المفضلة لـ ، انقر فوق الإعداد الذي تريد تغييره، ثم حدد بطاقة SIM.

# إعداد معرّف بصمة الإصبع

يمكنك إلغاء قفل الهاتف فقط بلمسة من إصبعك. قم بإعداد معرّف بصمة الإصبع لمزيد من الأمان.

## إضافة بصمة إصبع

1. انقر فوق الإعدادات < الأمان والموقع < بصمة الإصبع. إذا لم تكن قد أعددت قفل الشاشة على هاتفك، فانقر على قفل الشاشة.
2. حدد الطريقة الاحتياطية لإلغاء القفل التي تريد استخدامها لشاشة التأمين واتبع التعليمات التي تظهر على هاتفك.

# قفل الهاتف أو إلغاء قفله

## قفل الهاتف

إذا كنت تريد تجنب إجراء اتصال بدون قصد عندما يكون هاتفك في جيبك أو حقيبتك، يمكنك قفل المفاتيح والشاشة.

لقفل المفاتيح والشاشة، اضغط على مفتاح التشغيل.

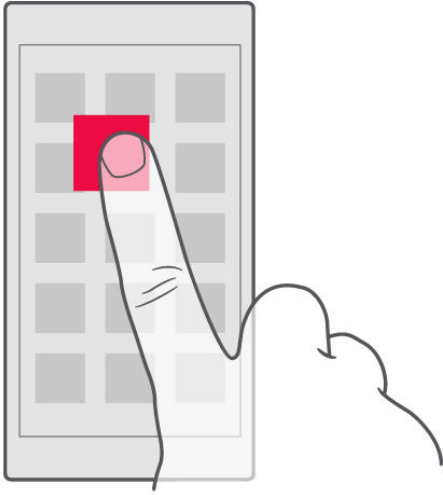
## إلغاء قفل المفاتيح والشاشة

اضغط على مفتاح التشغيل، ثم اسحب للأعلى عبر الشاشة. قدم بيانات اعتماد إضافية إذا طلب منك ذلك.

# استخدام شاشة اللمس

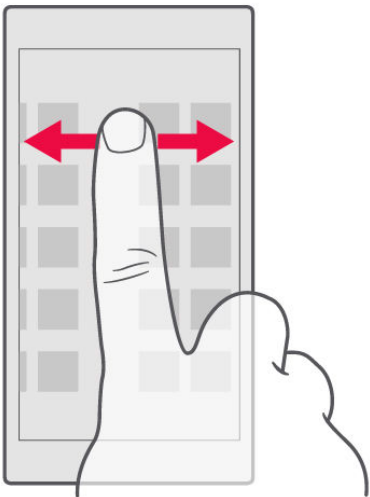
مهم: تجنب خدش شاشة اللمس. احذر من استخدام قلم حبر أو قلم رصاص أو أي أنواع أخرى من الآلات الحادة على شاشة اللمس.

## النقر مع الاستمرار لسحب عنصر ما



ضع إصبعك على العنصر لعدة ثوانٍ وقم بتمرير إصبعك عبر الشاشة.

## السحب



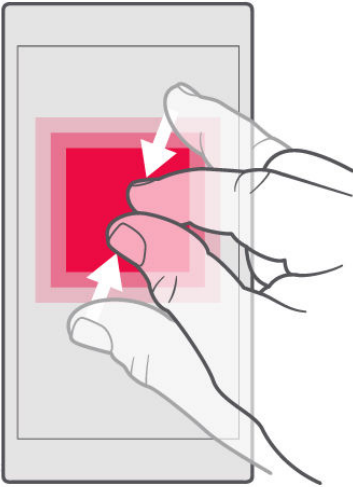
ضع إصبعك على الشاشة، وقم بتمرير إصبعك إلى الاتجاه الذي تريده.

## التنقل خلال قائمة طويلة أو قائمة



مرر إصبعك بسرعة بحركة خفيفة لأعلى أو أسفل على الشاشة، وارفع إصبعك لإيقاف التنقل، انقر فوق الشاشة.

## التكبير أو التصغير



ضع إصبعين على عنصر ما، مثل خريطة أو صورة فوتوغرافية أو صفحة ويب، ومرر إصبعيك للخارج أو للداخل.

## قفل اتجاه الشاشة

تدور الشاشة تلقائيًا عند تدوير الهاتف 90 درجة.

لقفل ، الشاشة في الوضع العمودي، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق دوران تلقائي للتبديل إلى وضع عمودي .



## استخدام مفاتيح التنقل

- لعرض التطبيقات المفتوحة، انقر فوق مفتاح النظرة العامة □.
- للانتقال إلى تطبيق آخر، انقر فوق التطبيق الذي تريده. لإغلاق تطبيق ما، انقر فوق رمز X الموجود بجواره.
- للرجوع إلى الشاشة السابقة التي كنت تستعرضها، انقر فوق مفتاح الرجوع <. يتذكر هاتفك جميع التطبيقات ومواقع الويب التي زرتها منذ آخر مرة كانت فيها شاشتك مقفلة.
- للذهاب إلى الشاشة الرئيسية، انقر فوق مفتاح الشاشة الرئيسية ○. يظل التطبيق الذي كنت تستخدمه مفتوحًا في الخلفية.



# الأساسيات

## تخصيص الهاتف

تعرف على كيفية تخصيص الشاشة الرئيسية وكيفية تغيير نغمات الرنين.

### تغيير الخلفية

انقر فوق الإعدادات < عرض < الخلفية .

### تغيير نغمة رنين الهاتف

1. انقر فوق الإعدادات < الصوت .

2. انقر فوق نغمة رنين الهاتف لبطاقة SIM1 أو نغمة رنين الهاتف لبطاقة

SIM2 لتحديد نغمة الرنين المخصصة لكل بطاقة SIM.

### تغيير نغمة رنين إشعار الرسائل

انقر فوق، الإعدادات < الصوت < إعدادات متقدمة < صوت الإشعار الافتراضي .

# فتح تطبيق ما وإغلاقه

## فتح تطبيق ما

في الشاشة الرئيسية، انقر فوق رمز التطبيق لفتحه. لفتح أحد التطبيقات قيد التشغيل في الخلفية، انقر فوق □، وحدد التطبيق.

## إغلاق تطبيق ما

انقر فوق □، ثم انقر فوق X في التطبيق الذي تريد إغلاقه.

## العثور على تطبيقاتك

في الشاشة الرئيسية، اسحب إلى أعلى من أسفل الشاشة لرؤية جميع التطبيقات.

# الإشعارات

كن على علم بكل ما يحدث على هاتفك من خلال الإشعارات.

## استخدام لوحة الإشعارات

عندما تتلقى الإشعارات الجديدة، مثل الرسائل أو المكالمات الفائتة، تظهر رموز المؤشر على شريط الحالة في أعلى الشاشة. لرؤية المزيد من المعلومات حول الإشعارات، اسحب شريط الحالة لأسفل. لإغلاق العرض، اسحب لأعلى على الشاشة.

لفتح لوحة الإشعارات، اسحب شريط الحالة لأسفل. لإغلاق لوحة الإشعارات، اسحب لأعلى على الشاشة.

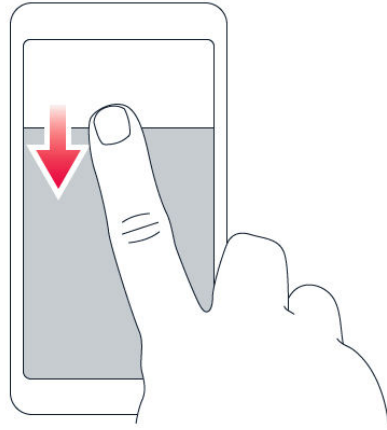
لتغير إعدادات الإشعارات لأحد التطبيقات، انقر فوق الإعدادات < التطبيقات والإشعارات < الإشعارات < إشعارات التطبيقات ثم انقر فوق اسم التطبيق لفتح إعدادات التطبيق. يمكنك إيقاف الإشعارات أو تشغيلها لكل تطبيق بشكلاً فردياً. للاطلاع على التطبيقات التي لا يُسمح لها بإرسال إشعارات، انقر فوق جميع

التطبيقات < التطبيقات: تم إيقافه .


للاطلاع على نقاط الإشعار، انقر فوق الإعدادات < التطبيقات والإشعارات < الإشعارات وقم بتبديل السماح بنقاط الإشعارات إلى تشغيل. سوف تظهر نقطة صغيرة على رمز التطبيق، إذا كنت قد حصلت على إشعار، ولكن لم تتم رؤيته بعد. انقر مع الاستمرار فوق الرمز لرؤية الخيارات المتاحة. يمكنك النقر فوق الإشعار لفتحه، أو السحب لتجاهله.



استخدام رموز الإعداد السريع



لتنشيط الميزات، انقر فوق رموز الإعدادات السريعة في لوحة الإشعارات. لمشاهدة المزيد من الرموز، اسحب القائمة لأسفل.

لإعادة ترتيب الرموز، انقر فوق ، وانقر مع الاستمرار فوق أحد الرموز، ثم اسحبه إلى موقع آخر.

## التحكم في مستوى الصوت

تغيير مستوى الصوت

إذا كان لديك مشكلة في سماع رنين هاتفك في البيئات المزعجة، أو إذا كانت المكالمات عالية للغاية، يمكنك تغيير الصوت إلى المستوى الذي يرضيك باستخدام مفاتيح التحكم في الصوت الموجودين على جانب هاتفك.

لا تقم بتوصيل الجهاز بمنتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر جهد كهربائي بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيدًا لمستويات الصوت.

## تغيير مستوى الصوت للوسائط والتطبيقات

اضغط على مفتاح مستوى الصوت على جانب هاتفك لعرض شريط الحالة، وانقر فوق  $\vee$  ، ثم اسحب مربع التمرير في شريط مستوى صوت الوسائط والتطبيقات يسارًا أو يمينًا.

## تعيين الهاتف على الوضع الصامت

لضبط الهاتف على الوضع الصامت ، اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض مستوى الصوت ، ثم اضغط على المفتاح مرة أخرى. تعمل الضغطة الأولى على ضبط الهاتف على وضع الاهتزاز فقط، وتعمل الضغطة الثانية على ضبط الهاتف على الوضع الصامت.

نصيحة: ألا ترغب في إبقاء هاتفك في الوضع الصامت، ولكن لا تستطيع الرد الآن؟ لإسكات رنين مكالمات واردة، اضغط على مفتاح خفض الصوت. يمكنك أيضًا ضبط هاتفك لكتم صوت نغمة الرنين عند الإمساك بالهاتف: انقر على الإعدادات > النظام > الإيماءات > كتم الصوت عند الإمساك بالهاتف ، وغير إلى تشغيل.



إذا كنت تريد التمكن من رفض مكالمات واردة عن طريق قلب الهاتف، فانقر على الإعدادات > النظام > الإيماءات > قلب الهاتف لرفض المكالمات ، وقم بتغييرها إلى تشغيل.

# لقطات الشاشة

## التقاط لقطة شاشة

للتقاط لقطة شاشة، افتح لوحة الإشعارات، واسحب شريط الحالة من أعلى ، لأسفل. انقر فوق التقاط الشاشة . يمكنك عرض الصور الملتقطة في الصور . قد يتعدى التقاط لقطة شاشة أثناء استخدام بعض التطبيقات والميزات.

## عمر البطارية

احصل على أقصى استفادة من الهاتف مع الحصول على عمر البطارية الذي تحتاجه. هناك عدة خطوات يمكنك اتباعها لتوفير طاقة بطارية الهاتف الخاص بك.

### إطالة عمر البطارية

لتوفير الطاقة:

1. اشحن البطارية بالكامل دائمًا.
2. قم بكتف الأصوات غير الضرورية، مثل أصوات اللمس. انقر فوق الإعدادات < الصوت < إعدادات متقدمة وأسفل الأصوات الأخرى والاهتزازات ، حدد الأصوات التي تريد الاحتفاظ بها.
3. استخدم سماعات أذن سلكية بدلاً من مكبر الصوت.
4. قم بضبط شاشة الهاتف ليتم إغلاقها بعد وقت قصير. انقر فوق الإعدادات < عرض < إعدادات متقدمة < السكون وحدد الوقت.

5. انقر فوق الإعدادات < عرض < درجة السطوع . لضبط السطوع، اسحب مربع تمرير درجة السطوع. تأكد من عدم تمكين السطوع المتكيف .
6. قم بإيقاف تشغيل التطبيقات في الخلفية: انقر فوق □ ، وأغلق التطبيقات التي لا تحتاج إليها.
7. قم بتمكين مدير نشاط الخلفية. قد يتعذر استرجاع الإشعارات الخاصة ببعض التطبيقات أو رسائل البريد الإلكتروني على الفور. يمكنك إدارة عمر البطارية وذلك من خلال إضافة التطبيقات إلى القائمة البيضاء أو إزالتها منها. انقر فوق الإعدادات < البطارية < مدير نشاط الخلفية .
8. قم بتشغيل توفير الطاقة: انقر فوق الإعدادات < البطارية < توفير شحن البطارية ، و قم بالتبديل إلى تشغيل .
9. استخدم خدمات الموقع حسب الحاجة: قم بإيقاف تشغيل خدمات الموقع عند عدم الحاجة إليها. انقر فوق الإعدادات < الأمن والموقع < الموقع ، و قم بالتبديل إلى إيقاف .
10. استخدم اتصالات الشبكة حسب الحاجة: قم بتشغيل تقنية البلوتوث عند الحاجة إليها فقط. استخدم اتصال Wi-Fi للاتصال بالإنترنت، ولا تستخدم اتصال بيانات الجوّال. قم بإيقاف بحث الهاتف عن الشبكات اللاسلكية المتاحة. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < Wi-Fi و قم بالتبديل إلى إيقاف . إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أو تستخدم الهاتف بطريقة أخرى، ولكن لا تريد إجراء مكالمات أو استقبالها، فقم بتشغيل وضع الطائرة. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < وضع الطائرة .



يغلق وضع الطائرة الاتصالات بشبكة الجوّال ويقوم بإيقاف تشغيل ميزات الاتصال اللاسلكي الخاصة بجهازك.

# توفير تكاليف تجوال البيانات

يمكنك توفير تكلفة تجوال البيانات وتوفير فواتير هاتفك من خلال تغيير إعدادات بيانات الجوّال. لاستخدام طريقة الاتصال المثلى، قم بتغيير إعدادات شبكات Wi-Fi والجوّال.


يُقصد بتجوال البيانات استخدام هاتفك لتلقي البيانات على شبكات لا يملكها مزود خدمة الشبكة الخاص بك ولا يقوم بتشغيلها. يمكن أن يزيد الاتصال بالإنترنت عند التجوال، خاصة عندما تكون بالخارج، من تكاليف البيانات بدرجة كبيرة.

يعد استخدام اتصال Wi-Fi بصورة عامة أسرع وأقل تكلفة من استخدام اتصال بيانات الجوّال. إذا كان كل من اتصال Wi-Fi واتصال بيانات الجوّال متاحين، فإن هاتفك يستخدم اتصال Wi-Fi.

## الاتصال بشبكة Wi-Fi

1. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < Wi-Fi .
2. تأكد من تبديل شبكة Wi-Fi إلى تشغيل .
3. حدد الاتصال الذي تريد استخدامه.

## إغلاق اتصال بيانات الجوّال

اسحب لأسفل، من أعلى الشاشة، وانقر فوق  بيانات الجوّال وقم بتبديل بيانات الجوّال إلى إيقاف.

نصيحة: لمتابعة استخدام السانات، انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < استخدام البيانات .



## إيقاف تجوال البيانات

انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < شبكة الجوّال ، وقم بتبديل التجوال إلى إيقاف.

# كتابة نص

تعرف على كيفية كتابة نص بسرعة وبكفاءة باستخدام لوحة مفاتيح هاتفك.

## استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

إن الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح على الشاشة هي عملية سهلة. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح عند حمل هاتفك في وضع عمودي أو وضع أفقي. يختلف تخطيط لوحة المفاتيح في التطبيقات واللغات المختلفة.

لفتح لوحة المفاتيح على الشاشة، انقر فوق مربع نص.

## التبديل بين الحروف الكبيرة والحروف الصغيرة

انقر فوق مفتاح shift. لتشغيل وضع caps lock، انقر مرتين فوق المفتاح. للعودة إلى الوضع العادي، انقر فوق مفتاح shift مرة أخرى.

## كتابة رقم أو حرف خاص

انقر فوق مفتاح الأرقام والرموز. يمكن أن يتم إنشاء المزيد من الرموز باستخدام بعض مفاتيح الأحرف الخاصة. لمشاهدة المزيد من الرموز، انقر مع الاستمرار فوق رمز أو حرف خاص.

## إدراج رموز تعبيرية

انقر فوق مفتاح الرمز التعبيري، واختر الرمز التعبيري.

## نسخ نص ما أو لصقه

انقر مع الاستمرار فوق إحدى الكلمات، واسحب العلامات الموجودة قبل الكلمة

وبعدها لتمييز القسم الذي تريد نسخه، ثم انقر فوهة، نسخ. لللصق النص، انقر فوق المكان الذي تريد لصق النص فيه، واختر لصق.

## إضافة علامة إعراب إلى الحرف

انقر مع الاستمرار فوق الحرف، وانقر فوق علامة الإعراب أو الحرف المعرب، إذا كانت لوحة مفاتيحك تدعم ذلك.

## حذف حرف ما

انقر فوق مفتاح مسافة للخلف.

## نقل المؤشر

لتعديل كلمة كتبتها للتو، انقر فوق الكلمة، ثم اسحب المؤشر للمكان الذي تريده.

## استخدام اقتراحات كلمات لوحة المفاتيح

يقترح هاتفك الكلمات بينما تقوم بالكتابة، لمساعدتك على الكتابة بسرعة وبصورة أكثر دقة. قد لا تتوفر ميزة اقتراحات الكلمات في جميع اللغات.

عند البدء في كتابة كلمة، يقترح الهاتف الكلمات المحتملة. عندما تظهر الكلمة التي تريدها في شريط الاقتراحات، حدد الكلمة. لعرض المزيد من الاقتراحات، انقر مع الاستمرار فوق الاقتراح.

نصيحة: إذا كانت الكلمة المقترحة محددة بالخط السميك، فإن هاتفك سيستخدمها بشكل تلقائي لاستبدال الكلمة التي كتبتها. إذا كانت الكلمة خاطئة، فانقر مع الاستمرار لرؤية بعض الاقتراحات الأخرى.



إذا كنت تريد ألا تقترح لوحة المفاتيح الكلمات أثناء الكتابة، فقم بانقاف تشغيل، تصححات النص. انقر فوهة، الاعدادات < النظام < اللغات والإدخال < لوحة المفاتيح الظاهرة. حدد لوحة المفاتيح التي تستخدمها عادة. انقر فوق تصحيح النص وقم بإيقاف تشغيل طرق تصحيح النص التي لا تريد استخدامها.

## تصحيح الكلمات

إذا لاحظت أنك أخطأت في كتابة كلمة، فانقر فوقها لعرض اقتراحات تصحيح

الكلمة.

## إيقاف المدقق الإملائي

انقر فوق، الإعدادات < النظام < اللغات والادخال < إعدادات متقدمة < المدقق الإملائي، وقم بتبديل المدقق الإملائي إلى إيقاف .

# التاريخ والوقت

تابع الوقت - تعرف على كيفية استخدام هاتفك كساعة، وأيضًا كمنبه، وكيفية الحفاظ على تحديث مواعيدك ومهامك وجدولك الزمنية.

## تعيين التاريخ والوقت

انقر فوق الإعدادات < النظام < التاريخ والوقت .

## تحديث الوقت والتاريخ تلقائيًا

يمكنك ضبط هاتفك ليقوم بتحديث الوقت، والتاريخ، والمنطقة الزمنية تلقائيًا. التحديث التلقائي هو خدمة شبكة وقد يكون غير متاح بناءً على منطقتك أو مزود خدمة الشبكة الخاص بك.

1. انقر فوق الإعدادات < النظام < التاريخ والوقت .

2. قم بتشغيل التاريخ والوقت التلقائي .

3. قم بتشغيل المنطقة الزمنية التلقائية .

## تغيير الساعة إلى تنسيق 24 ساعة

انقر فوق، الإعدادات < النظام < التاريخ والوقت، وقم بتشغيل استخدام تنسيق 24 ساعة .

## السرعة والتنبيه

## الساعة والتنبية

لا تقتصر مزايا ساعتك على التنبيهات فقط - تعرف على ما يمكنك فعله أيضًا باستخدامها.

### استخدام موقت العد التنازلي


وداعًا لتجاوز وقت الطهي - استخدم موقت العد التنازلي لقياس أوقات الطهي.

1. انقر فوق الساعة <  الموقت .

2. قم بتعيين مدة الموقت.


### استخدام ساعة الإيقاف


استخدم ساعة الإيقاف لتعرف مدى تحسنتك في مضمار الجري.

انقر فوق الساعة <  ساعة الإيقاف .

### تعيين منبه

يمكنك استخدام هاتفك كساعة منبهة.


1. انقر فوق الساعة <  المنبه .

2. لإضافة منبه، انقر فوق  .

3. لتعديل أحد المنبهات، انقر فوقه. لضبط المنبه على التكرار في تواريخ

معينة، اختر التكرار و قم بتحديد أيام الأسبوع.


### عمل غفوة للتنبيه

إذا كنت لا تريد النهوض في موعد المنبه بالضبط، فعليك، عند سماع صوت المنبه، سحب المنبه ساءًا. لضبط مدة الغفوة، انقر فوق الساعة <  الإعدادات < مدة الغفوة وحدد المدة التي تريدها.

### إيقاف المنبه

عند سماع أصوات المنبه، اسحب المنبه يمينًا.

حذف منبه

انقر فوق الساعة < المنبه . حدد المنبه، ثم انقر فوق  حذف .

## الحاسبة

هل نسيت حاسبة الجيب - لا بأس، فهناك حاسبة في هاتفك.

استخدام الحاسبة

انقر فوق الحاسبة .

لاستخدام آلة حاسبة متقدمة، قم بسحب الشريط من الحافة اليمنى من الشاشة إلى اليسار.

# إمكانية الوصول

يمكنك تغيير الإعدادات المختلفة لتيسير استخدام هاتفك.

تكبير حجم الخط أو تصغيره

هل تريد الحصول على خطوط أكبر على هاتفك؟

1. انقر فوق الإعدادات < إمكانية الوصول .

2. انقر فوق حجم الخط . لتكبير حجم الخط أو تصغيره، اسحب شريط تمرير

درجة حجم الخط.

زيادة حجم العرض أو تقليله

هل تريد تكبير العناصر المعروضة على الشاشة أو تصغيرها؟

1. انقر فوق الإعدادات < إمكانية الوصول .

2. انقر فوق حجم العرض ولضبط حجم العرض، اسحب شريط تمرير درجة

حجم العرض.








# التواصل مع أصدقائك وعائلتك

# المكالمات

## إجراء مكالمة

1. انقر فوق .
2. اكتب الرقم الذي تريد الاتصال به، أو انقر فوق  واختر جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها.
3. انقر فوق . إذا كانت لديك بطاقة SIM ثانية في الهاتف، فانقر فوق الرمز المناظر لإجراء المكالمة من بطاقة SIM المحددة.

## الرد على مكالمة

عندما يرن الهاتف، اسحب لأعلى للرد على المكالمة.

نصيحة: ألا ترغب في إبقاء هاتفك في الوضع الصامت، ولكن لا تستطيع الرد الآن؟ لإسكات رنين مكالمة واردة، اضغط على مفتاح خفض الصوت. يمكنك أيضًا ضبط هاتفك لكتم صوت نغمة الرنين عند الإمساك بالهاتف: انقر على **الاعدادات > النظام > الإيماءات > كتم الصوت عند الإمساك بالهاتف**، وغير إلى تشغيل.



إذا كنت تريد التمكن من رفض مكالمة واردة عن طريق قلب الهاتف، فانقر على **الاعدادات > النظام > الإيماءات > اقلب الهاتف لرفض المكالمة**، وقم بتغييرها إلى تشغيل.


## رفض مكالمة

لرفض مكالمة، اسحب لأسفل.


# جهات الاتصال

احفظ أرقام هواتف أصدقائك وأفراد عائلتك وقم بتنظيمها.


حفظ جهة اتصال من سجل المكالمات

1. في الهاتف ، انقر فوق  لعرض سجل المكالمات.
2. انقر فوق الرقم الذي تريد حفظه.
3. اختر إذا ما كنت تريد إنشاء جهة اتصال جديدة أو إضافة إلى جهة اتصال .
4. أدخل معلومات جهة الاتصال، ثم انقر فوق حفظ .

إضافة جهة اتصال

1. انقر فوق جهات الاتصال < .
2. قم بإدخال المعلومات.
3. انقر فوق حفظ .

تعديل جهة اتصال

1. انقر فوق جهات الاتصال ثم انقر فوق جهة الاتصال التي تريد تعديلها.
2. انقر فوق .
3. قم بتعديل المعلومات.
4. انقر فوق حفظ .

البحث عن جهة اتصال

1. انقر فوق جهات الاتصال .

2. انقر فوق Q .

استيراد جهات الاتصال أو تصديرها

انقر فوق جهات الاتصال < ≡ < ⚙️ الإعدادات < استيراد أو تصدير .

## إرسال الرسائل واستلامها

كن على تواصل مع أصدقائك وأفراد عائلتك من خلال الرسائل النصية.

إرسال رسالة

1. انقر فوق الرسائل .

2. انقر فوق + .

3. لإضافة مستلم، اكتب رقمه في مربع المستلمين. لإضافة جهة اتصال،

ابدأ في كتابة الاسم ثم انقر فوق جهة الاتصال.

4. بعد اختيار جميع المستلمين، انقر فوق ✓ .

5. اكتب رسالتك في مربع النص.

6. انقر فوق ➤ .

نصيحة: إذا كنت تريد إرسال صورة في الرسائل، فانقر على الصورة ، وانقر على الصورة التي تريد مشاركتها، ثم انقر على ➤ . حدّد الرسائل .



قراءة رسالة

1. انقر فوق الرسائل .
2. انقر فوق الرسالة التي تريد قراءتها. يمكنك أيضًا قراءة الرسالة من لوحة الإشعارات. مرر لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق الرسالة.

## الرد على رسالة

1. انقر فوق الرسائل .
2. انقر فوق الرسالة التي تريد الرد عليها.
3. اكتب ردك في مربع النص أسفل الرسالة، ثم انقر فوق ➤.

# البريد

يمكنك استخدام هاتفك لقراءة البريد والرد عليه أثناء التنقل.

## إضافة حساب بريد

عند استخدام تطبيق Gmail لأول مرة، سيطلب منك إعداد حساب البريد الإلكتروني الخاص بك.

1. انقر فوق Gmail .
2. يمكنك اختيار العنوان المتصل بحساب Google الخاص بك أو النقر فوق إضافة عنوان بريد إلكتروني .
3. بعد إضافة جميع الحسابات، انقر فوق خذني إلى GMAIL .

## حذف حساب بريد

1. انقر فوق الإعدادات < المستخدمون والحسابات .

2. انقر فوق الحساب الذي تريد حذفه، ثم انقر فوق إزالة الحساب .

## إرسال رسالة بريد

1. انقر فوق Gmail .

2. انقر فوق ✍ .

3. في مربع إلى اكتب أحد العناوين أو انقر فوق ⋮ < إضافة من جهات الاتصال .

4. أدخل موضوع الرسالة والبريد.

5. انقر فوق ➤ .

## قراءة رسالة بريد والرد عليها

1. انقر فوق Gmail .

2. انقر فوق الرسالة التي تريد قراءتها.

3. للرد على الرسالة، انقر فوق ⏪ ، أو انقر فوق ⋮ < الرد على الكل .

## حذف رسالة بريد

1. انقر فوق Gmail .

2. انقر فوق الرسالة التي تريد حذفها، ثم انقر فوق 🗑 .

3. لحذف رسائل متعددة، انقر فوق الدائرة التي تحتوي على الحروف الأولى

من اسم المستلم لتحديد الرسائل، ثم انقر فوق 🗑 .

# التواصل الاجتماعي

هل تريد التواصل مع الأشخاص الموجودين في حياتك ومشاركة الأشياء معهم؟ مع تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي، يمكنك أن تكون على علم بما يحدث مع أصدقائك.

## تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي

لكي تكون على اتصال مع أصدقائك وعائلتك، قم بتسجيل الدخول إلى الرسائل الفورية، وخدمات المشاركة والتواصل الاجتماعي. اختر الخدمة التي تريد استخدامها من الشاشة الرئيسية. تتوفر تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي في متجر Google Play. قد تختلف الخدمات المتاحة.






# الكاميرا

## أساسيات الكاميرا

لماذا تحمل كاميرا منفصلة إذا كان هاتفك يحتوي على كل ما تحتاجه لالتقاط الذكريات؟ باستخدام كاميرا هاتفك، يمكنك التقاط الصور أو تسجيل مقاطع الفيديو بكل سهولة.



### التقاط صورة

التقط صورًا واضحة وناضجة بالحياة - سجل أفضل اللحظات في ألبوم الصور الخاص بك.

1. انقر فوق الكاميرا .
2. اختر الهدف واضبط التركيز.
3. انقر فوق .

### التقاط صورة شخصية






هل تريد التقاط صورة ذاتية مثالية؟ استخدم كاميرا الهاتف الأمامية لالتقاط واحدة.

1. انقر فوق الكاميرا <  للانتقال إلى الكاميرا الأمامية.
2. انقر فوق .

### التقاط صورة بتقنية بوثي

إلى جانب الصور الذاتية الرائعة، يمكنك التقاط صورة في شاشة عرض منقسمة باستخدام كاميرا الهاتف. بإمكانك استخدام كاميراتي الهاتف الأمامية والخلفية معًا

في الوقت ذاته.

1. انقر فوق الكاميرا ثم انقر فوق .
2. انقر فوق  ثنائي لالتقاط صورة في شاشة عرض منقسمة. أو انقر فوق  لالتقاط صورة بميزة تضمين صورة داخل صورة.
3. اختر الهدف واضبط التركيز.
4. انقر فوق .
5. للرجوع إلى وضع العرض بملء الشاشة، انقر فوق  فردي .

تلميح: عندما تلتقط صورة داخل صورة أو تسجل مقطع صورة داخل صورة وتريد نقل الصورة الأصغر، اضغط باستمرار عليها واسحبها لوضعها في المكان المطلوب.







# تسجيل مقطع فيديو

## تسجيل مقطع فيديو

لتبديل الكاميرا إلى وضع تسجيل الفيديو، اسحب إلى اليسار.


## تسجيل مقطع فيديو بتقنية بوثي

يمكنك تسجيل مقطع فيديو في شاشة عرض منقسمة باستخدام هاتفك. بإمكانك استخدام كاميراتي الهاتف الأمامية والخلفية معًا في الوقت ذاته.

1. انقر فوق الكاميرا .
2. لتبديل الكاميرا إلى وضع تسجيل الفيديو، اسحب يسارًا. انقر فوق .
3. انقر فوق  ثنائي لتسجيل مقطع فيديو في شاشة عرض منقسمة. أو انقر فوق  P-I-P لتسجيل مقطع فيديو بميزة تضمين صورة داخل صورة.
4. انقر فوق  لبدء تسجيل الفيديو.

# استخدام الكاميرا كالمحترفين

## تعرف على إعدادات الكاميرا

في تطبيق الكاميرا، انقر فوق  < الإعدادات وفوق كل إعداد لتتعرف على المزيد بشأنها.

## استخدام الكاميرا في الوضع اليدوي

من خلال الوضع اليدوي، يمكنك التقاط صور مقربة وبزاويا واسعة مع إمكانية ضبط إعداد AWB (الموازنة التلقائية للون الأبيض). لتجربة الوضع اليدوي، انقر على الكاميرا  $\equiv <$  يدويًا .

## استخدام وضع Live Bokeh

إذا كنت ترغب في تغيير منطقة التركيز في الصورة الخاصة بك بعد التقاطها، فاستخدم وضع البوكيه المباشر عند التقاط صورة.

1. انقر فوق الكاميرا  $\equiv <$  البوكيه المباشر .
2. انقر فوق  $\odot$  .
3. انقر فوق الصورة التي قمت بالتقاطها للتو.
4. انقر فوق محرر تأثير البوكيه لتعديل الصورة الخاصة بك.

## التقاط الصور باستخدام الموقت

هل لديك وقت لتدخل في اللقطة أيضًا؟ جرّب استخدام الموقت.

1. انقر فوق الكاميرا .
2. انقر فوق  $\times$  . يعرض الزر إعداد الموقت. لتغيير الإعداد، انقر فوقه مرة أخرى.

## اختيار التعرض الأفضل




لتغيير إعدادات التعرض، في الوضع اليدوي، انقر فوق  $\boxtimes$  ، ثم اختر الإعداد.

# استمتع بوقتك مع الكاميرا

أتريد المرح؟ يمكنك تجربة أشكال animojis المختلفة. أو إذا كانت صورتك غير جذابة، فاستخدم مرشحًا لالتقاط صورة في وضع التجميل.

## استخدم أشكال animojis

انقر فوق الكاميرا < .




- لالتقاط صورة بأحد أشكال animoji لصديقك، قم بتوجيه الكاميرا إلى وجه صديقك، وحدد شخصية حيوان، ثم انقر فوق .
- لالتقاط صورة ذاتية بأحد أشكال animoji، انقر فوق ، وحدد شخصية حيوان، ثم انقر فوق .

تلميح: يمكنك أيضًا استخدام أشكال animojis والمرشحات عند تسجيل مقطع فيديو.



## التقاط صورة في وضع التجميل

حتى بعد ليلة طويلة، لا يزال بإمكانك أن تبدو بأفضل مظهر. التقط صورة سيلفي من خلال مرشح التجميل.

1. انقر فوق الكاميرا < .
2. انقر فوق  واسحب شريط التمرير حسب رغبتك.
3. انقر فوق .

# حفظ الصور ومقاطع الفيديو على بطاقة الذاكرة

إذا كانت هناك بطاقة ذاكرة في هاتفك، وكانت ذاكرة هاتفك ممتلئة، فاحفظ الصور التي تلتقطها ومقاطع الفيديو التي تسجلها على بطاقة الذاكرة.

نصيحة: للحصول على أفضل جودة ممكنة لمقطع الفيديو، قم بتسجيل مقاطع الفيديو على ذاكرة هاتفك. إذا قمت بتسجيل مقاطع الفيديو على بطاقة الذاكرة، يوصى باستخدام بطاقة microSD سريعة من الفئة 4 بسعة 128 جيجا بايت من مُصنَّع معروف.



## تغيير موقع الصور ومقاطع الفيديو المحفوظة

1. انقر فوق الكاميرا .
2. انقر فوق ≡ < ⚙️ الإعدادات < تخزين البيانات .

# الصور ومقاطع الفيديو

عرض الصور ومقاطع الفيديو على هاتفك

هل تريد استعادة تلك اللحظات الهامة بالنسبة لك؟ يمكنك عرض الصور ومقاطع الفيديو على هاتفك.

انقر فوق الصور .

نسخ الصور ومقاطع الفيديو على جهاز الكمبيوتر

هل تريد عرض الصور أو مقاطع الفيديو على شاشة أكبر؟ انقلها إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

يمكنك استخدام مدير ملفات جهاز الكمبيوتر لنسخ الصور ومقاطع الفيديو أو نقلها إلى جهاز الكمبيوتر.

قم بتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB متوافق. لتعيين نوع اتصال USB، افتح لوحة الإشعارات، ثم انقر فوق إشعار USB.

مشاركة الصور ومقاطع الفيديو

يمكنك مشاركة الصور ومقاطع الفيديو بسرعة وبسهولة لكي يراها أصدقاؤك وعائلتك.

1. انقر فوق الصور ثم انقر فوق الصورة التي تريد مشاركتها ثم انقر فوق



2. حدد طريقة مشاركة الصورة أو مقطع الفيديو.





# الإنترنت والاتصالات

## تنشيط Wi-Fi

يعد استخدام اتصال Wi-Fi بصورة عامة أسرع وأقل تكلفة من استخدام اتصال بيانات الجوال. إذا كان كل من اتصال Wi-Fi واتصال بيانات الجوال متاحين، فإن هاتفك يستخدم اتصال Wi-Fi.

### تشغيل اتصال Wi-Fi

1. انقر فوق الإعدادات الشبكة والإنترنت Wi-Fi.
2. قم بتبديل Wi-Fi إلى تشغيل.
3. حدد الاتصال الذي تريد استخدامه.

يكون اتصال شبكة Wi-Fi نشطاً عندما تكون  ظاهرة على شريط الحالة في أعلى الشاشة.


مهم: قم باستخدام التشفير لزيادة أمان اتصال Wi-Fi. يؤدي استخدام التشفير إلى تقليل خطورة وصول الآخرين إلى بياناتك.

نصيحة: إذا كنت تريد تعقب المواقع التي لا تتاح فيها إشارات الأقمار الصناعية، على سبيل المثال عندما تكون في الأماكن المغلقة أو بين المباني المرتفعة، فقم بتشغيل اتصال Wi-Fi لتحسين دقة تحديد المواقع.




# استخدام اتصال بيانات الجوال

## إغلاق اتصال بيانات الجوال

اسحب لأسفل، من أعلى الشاشة، وانقر فوق  بيانات الجوال وقم بتبديل بيانات الجوال إلى إيقاف.

## تشغيل اتصال بيانات الجوال

اسحب لأسفل، من أعلى الشاشة، وانقر فوق  بيانات الجوال وقم بتبديل بيانات الجوال إلى تشغيل.

## استخدام اتصال بيانات الجوال أثناء التجوال

انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < شبكة الجوال، وقم بتبديل التجوال إلى تشغيل<sup>1</sup>.

نصحة: لمتابعة استخدام الساتل، انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < استخدام البيانات.



# تصفح الويب

## استخدام الهاتف الخاص بك لتوصيل الكمبيوتر بالويب

من السهل استخدام الإنترنت على جهاز كمبيوتر محمول أثناء التنقل. قم بتحويل هاتفك لنقطة اتصال Wi-Fi، واستخدم اتصال بيانات الجوال للوصول للإنترنت باستخدام جهاز كمبيوتر محمول أو أي جهاز آخر.

1. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < الربط ونقطة الاتصال المحمولة .

2. قم بتشغيل نقطة اتصال Wi-Fi لمشاركة اتصال بيانات الجوال عبر شبكة Wi-Fi أو ربط USB لاستخدام اتصال USB أو ربط البلوتوث لاستخدام البلوتوث.

يستخدم الجهاز الآخر البيانات من خطة البيانات الخاصة بك، مما قد يؤدي إلى تحمل تكاليف نقل البيانات. لمعرفة معلومات حول توفر هذه الخدمات وتكاليفها، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

## بدء التصفح

ليست هناك حاجة للكمبيوتر - يمكنك تصفح الإنترنت بسهولة باستخدام هاتفك. كن على علم بأخبار، وزر مواقع الويب المفضلة لديك. يمكنك استخدام المتصفح على هاتفك لعرض صفحات الويب على الإنترنت.

1. انقر فوق Chrome .

2. اكتب عنوان ويب، ثم انقر فوق → .

نصيحة: إذا كان مزود خدمة الشبكة لا يحاسبك بسعر ثابت مقابل نقل البيانات، فاستخدم شبكة Wi-Fi للاتصال بالإنترنت لتوفير التكاليف.



## فتح علامة تبويب جديدة

إذا كنت تريد زيارة مواقع ويب متعددة في الوقت ذاته، يمكنك فتح علامات تبويب جديدة في المتصفح والتبديل بينها.

في Chrome،

1. انقر فوق المربع المجاور لشريط العنوان.

2. انقر فوق + .

## التبديل بين علامات التبويب

في Chrome،

1. انقر فوق المربع المجاور لشريط العنوان.
2. انقر فوق علامة التبويب التي تريدها.

## إغلاق علامة تبويب

في Chrome،

1. انقر فوق المربع المجاور لشريط العنوان.
2. انقر فوق X على علامة التبويب التي تريد إغلاقها.

## البحث في الويب

استكشف الويب والعالم الخارجي باستخدام بحث Google. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح لكتابة كلمات البحث.

في Chrome،

1. انقر فوق شريط البحث.
2. اكتب كلمة البحث في مربع البحث.
3. انقر فوق → .

يمكنك أيضًا اختيار كلمة بحث من كلمات البحث المقترحة.

## استخدام خطة البيانات بكفاءة

إذا كنت قلقًا بشأن تكاليف استخدام البيانات، يمكن لهاتفك مساعدتك في منع التطبيقات من إرسال البيانات أو استقبالها عندما تكون قيد التشغيل في الخلفية.

1. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < استخدام البيانات <

توفير البيانات .

2. قم بتبديل توفير البيانات إلى تشغيل .


# إغلاق اتصال ما

## إغلاق اتصالات الإنترنت

وفّر شحن البطارية عن طريق إغلاق اتصالات الإنترنت قيد التشغيل في الخلفية. يمكنك القيام بذلك بدون إغلاق أية تطبيقات.

1. انقر فوق الإعدادات الشبكة والإنترنت Wi-Fi .
2. قم بتبديل Wi-Fi إلى إيقاف .

## إغلاق اتصال بيانات الجوّال

اسحب لأسفل، من أعلى الشاشة، وانقر فوق  بيانات الجوّال وقم بتبديل بيانات الجوّال إلى إيقاف.

## تشغيل وضع الطائرة

1. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت .
2. قم بتشغيل وضع الطائرة .

يغلق وضع الطائرة الاتصالات بشبكة الجوّال ويقوم بإيقاف تشغيل ميزات الاتصال اللاسلكي الخاصة بجهازك. امثل إلى الإرشادات ومتطلبات السلامة المعطاة، على سبيل المثال، الخطوط الجوية وأي قوانين ولوائح معمول بها. إذا كان مسموحًا به، فيمكنك الاتصال بشبكة Wi-Fi، على سبيل المثال، لتصفح الإنترنت أو تشغيل مشاركة البلوتوث في وضع الطائرة.

# ®Bluetooth

يمكنك الاتصال لاسلكيًا بالأجهزة المتوافقة الأخرى مثل الهواتف المحمولة

وأجهزة الكمبيوتر وساعات الرأس وأطقم السيارة. يمكنك أيضًا إرسال الصور الخاصة بك إلى الهواتف المتوافقة أو جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

## الاتصال بملحق بلوتوث

يمكنك توصيل هاتفك مع العديد من أجهزة بلوتوث المفيدة. على سبيل المثال، مع سماعة الرأس اللاسلكية (تباع بصورة منفصلة)، يمكنك التحدث في هاتفك دون استخدام اليدين - ويمكنك الاستمرار فيما تفعله، مثل العمل على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، أثناء إجراء مكالمة. يُطلق على عملية توصيل الهاتف بجهاز بلوتوث إقران.

1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. قم بتبديل بلوتوث إلى تشغيل .
3. تأكد من تشغيل الجهاز الآخر. قد تحتاج إلى بدء عملية الإقران من الجهاز الآخر. للاطلاع على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.
4. لإقران هاتفك بالجهاز الآخر، انقر فوق اسم الجهاز في قائمة أجهزة بلوتوث المكتشفة.
5. قد تحتاج إلى كتابة رمز مرور. للاطلاع على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.

ونظرًا لأن الأجهزة التي تعتمد على تكنولوجيا بلوتوث اللاسلكية تتصل فيما بينها باستخدام الموجات اللاسلكية، فإنها لا تحتاج لأن تكون على خط رؤية مباشر. ومع ذلك، يجب أن تكون أجهزة Bluetooth داخل نطاق مداه 10 أمتار (33 قدمًا)، رغم أن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق، مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

تستطيع الأجهزة المقترنة الاتصال بهاتفك عند تشغيل البلوتوث. لا تستطيع الأجهزة الأخرى اكتشاف هاتفك إلا إذا كانت شاشة عرض إعدادات بلوتوث مفتوحة.

لا تُقرن جهازك مع جهاز غير معروف أو تقبل أي طلبات اتصال منه. يساعد ذلك على حماية هاتفك من المحتوى الضار.

## إزالة الإقران

إذا لم يعد لديك الجهاز الذي اقترن به هاتفك، تستطيع إزالة الإقران.

1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. انقر فوق ⚙ بجانب اسم الجهاز.
3. انقر فوق نسيان .

## توصيل هاتفك بهاتف صديقك عن طريق بلوتوث

تستطيع استخدام بلوتوث للاتصال لاسلكيًا بهاتف صديقك، ومشاركة الصور، وغير ذلك الكثير.

1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. تأكد من تشغيل بلوتوث في كلا الهاتفين.
3. تأكد من أن الهاتفين مرئيان لبعضهما. عليك أن تكون في شاشة عرض إعدادات بلوتوث بهاتفك كي تكون مرئيًا للهواتف الأخرى.
4. تستطيع رؤية هواتف بلوتوث الموجودة في نطاق هاتفك. انقر فوق الهاتف الذي تريد الاتصال به.
5. إذا كان الهاتف الآخر يحتاج إلى رمز مرور، فاكتب الرمز أو اقبله، وانقر فوق إقران .

تحتاج إلى رمز المرور فقط عند توصيل الهاتف بهاتف آخر للمرة الأولى.

## إرسال المحتوى باستخدام بلوتوث

عندما تريد مشاركة المحتوى أو إرسال الصور التي قمت بالتقاطها إلى صديقك، استخدم بلوتوث لإرسالها إلى الأجهزة المتوافقة.

يمكنك استخدام أكثر من اتصال بلوتوث واحد في نفس الوقت. على سبيل المثال، لا يزال بإمكانك إرسال الأشياء لجهاز آخر مع استخدام سماعة رأس بلوتوث.

1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .

2. قم بتبديل بلوتوث إلى تشغيل .
  3. اذهب إلى المحتوى الذي تريد إرساله، وانقر فوق  < بلوتوث .
  4. انقر فوق الجهاز الذي تريد الاتصال به. تستطيع رؤية أجهزة بلوتوث الموجودة في نطاق هاتفك.
  5. إذا كان الجهاز الآخر يحتاج إلى رمز مرور، فاكتب رمز المرور. يجب أن تتم كتابة رمز المرور، الذي تنشئه، في كلا الجهازين. يكون رمز المرور في بعض الأجهزة ثابتًا. للحصول على تفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.
- يعتمد موقع الملفات المستلمة على الجهاز الآخر. للاطلاع على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.



# VPN

قد تحتاج اتصال شبكة ظاهرية خاصة (VPN) للوصول لموارد شركتك، مثل الإنترنت أو بريد الشركة، أو تستطيع استخدام خدمة VPN للأغراض الشخصية.

اتصل بمشرف تقنية المعلومات في شركتك للحصول على المزيد من التفاصيل بخصوص تهيئة VPN، أو تفقد موقع الويب لخدمة VPN للحصول على معلومات إضافية.

## استخدام اتصال VPN الآمن

1. انقر فوق الإعدادات < الشبكة والإنترنت < VPN .
2. لإضافة ملف شخصي لشبكة VPN، انقر فوق + .
3. أدخل معلومات الملف الشخصي وفقاً لتعليمات مسؤول تقنية المعلومات لشركتك أو خدمة VPN.

## تعديل ملف شخصي لشبكة VPN

1. انقر فوق ⚙ بجانب اسم الملف الشخصي.
2. غير المعلومات على النحو المطلوب.

## حذف الملف الشخصي لشبكة VPN

1. انقر فوق ⚙ بجانب اسم الملف الشخصي.
2. انقر فوق نسيان VPN .



# الموسيقى ومقاطع الفيديو

## الموسيقى

استمع إلى موسيقاك المفضلة أينما تكون.

### تشغيل الموسيقى

1. انقر فوق تشغيل الموسيقى < ≡ < مكتبة الموسيقى .
2. انقر فوق الفنان أو الألبوم أو الأغنية أو النوع أو قائمة التشغيل التي تريد تشغيلها.

### إيقاف التشغيل مؤقتًا أو استئنافه

انقر فوق || لإيقاف التشغيل مؤقتًا وانقر فوق ▶ للاستئناف.

نصيحة: لتشغيل الأغاني بترتيب عشوائي، انقر فوق ↻ .



### إنشاء قائمة تشغيل

قم بتنظيم الأغاني في قوائم التشغيل، حتى يمكنك الاستماع للموسيقى التي تلائم مزاجك بالشكل الأمثل.

1. عند تشغيل أغنية، انقر فوق **>** إضافة لقائمة تشغيل .
2. لإضافة أغنية إلى قائمة تشغيل جديدة، انقر فوق قائمة تشغيل جديدة ، أو لإضافة أغنية إلى قائمة تشغيل حالية، اختر قائمة التشغيل من القائمة.

## إضافة الأغاني في هاتفك

إذا كانت لديك موسيقى أو مقاطع فيديو مخزنة على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، ولكنك تريد الوصول إليها من خلال هاتفك، فاستخدم كبل USB لمزامنة الوسائط بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر.

1. قم بتوصيل هاتفك بجهاز كمبيوتر متوافق عن طريق كبل USB.
2. في مدير الملفات بجهاز الكمبيوتر الخاص بك، مثل Windows Explorer أو macOS Finder، قم بسحب الأغاني ومقاطع الفيديو وإسقاطها في هاتفك.

# مقاطع الفيديو

احتفظ بالوسائط المفضلة لديك أثناء التنقل - شاهد مقاطع الفيديو أينما تذهب.

## تشغيل مقطع فيديو

انقر فوق الصور ثم انقر فوق الفيديو الذي تريد تشغيله.

نصيحة: لإيقاف التشغيل مؤقتًا، انقر فوق **||** . لاستئناف التشغيل، انقر فوق **▶** .



## تقديم مقطع الفيديو بسرعة أو إرجاعه

لتقديم مقطع الفيديو بسرعة أو إرجاعه، اسحب مربع التمرير في أسفل الشاشة يمينًا أو يسارًا.

# راديو FM

## الاستماع إلى راديو FM

استمتع بمحطات الراديو المفضلة لديك وأنت بالخارج.

1. للاستماع إلى الراديو، يجب توصيل سماعة رأس متوافقة بالهاتف. تعمل

سماعة الرأس كهوائي<sup>1</sup>.

2. بعد توصيل سماعة الرأس، انقر فوق راديو FM .

3. لتشغيل الراديو أو إيقافه، انقر فوق **⏸** .

نصيحة خاصة باستكشاف الأخطاء وإصلاحها: إذا لم يعمل الراديو، فتأكد من توصيل سماعة الرأس بشكل صحيح.



## الانتقال إلى المحطة التالية أو السابقة

انقر فوق ► أو ◀.

## حفظ محطة راديو

هل تريد الاستماع إلى محطة راديو بعينها في وقت لاحق؟ احفظ المحطة.

لحفظ المحطة التي تستمع إليها، انقر فوق ☆.

## عرض قائمة المحطات المحفوظة لديك

انقر فوق > القائمة المفضلة.

## إزالة محطة راديو من المفضلة

انقر فوق ☆ عند الاستماع إلى محطة راديو.

تلميح: للاستماع إلى محطة راديو باستخدام مكبرات صوت الهاتف، انقر فوق : تشغيل مكبر الصوت . أبقِ سماعة الرأس متصلة.





# تنظيم اليوم



# التقويم

تابع الوقت - تعرف على كيفية الحفاظ على مواعيدك ومهامك والجدول الزمنية محدثة.

## إدارة التقاويم

انقر فوق **التقويم** < ≡، ثم اختر نوع التقويم الذي تريد عرضه.

تتم إضافة التقاويم تلقائيًا عندما تضيف حسابًا إلى هاتفك. لإضافة حساب جديد لتقويم، انتقل إلى قائمة التطبيقات وانقر فوق الإعدادات < المستخدمون والحسابات < إضافة حساب.

## إضافة حدث

لتذكر موعد أو حدث، قم بإضافته إلى التقويم.

1. في **التقويم**، انقر فوق + واختر نوع إدخال.
2. اكتب التفاصيل التي تريدها، وحدد الوقت.
3. لتجعل الحدث يتكرر في أيام معينة، انقر فوق **خيارات أخرى** < **عدم تكرار**، واختر عدد مرات تكرار الحدث.
4. لتعديل وقت التذكير، انقر على وقت التذكير، وحدد الوقت الذي تريده.

نصيحة: لتعديل حدث ما، انقر فوق الحدث ثم ✎، وقم بتعديل التفاصيل.



## حذف موعد

1. انقر فوق الحدث
2. انقر فوق : < حذف.

# الملاحظات

## تدوين ملاحظة

من السهل ، فقدان الملاحظات المدونة على الورق. يمكنك تدوينها بدلاً من ذلك مع تطبيق Keep . وبهذه الطريقة، يمكنك دائماً اصطحاب ملاحظاتك معك.

1. انقر فوق Keep < تدوين ملاحظة .

2. قم بتدوين ملاحظة.

يتم حفظ ملاحظاتك تلقائياً.



# الخرائط

## العثور على الأماكن ومعرفة الاتجاهات

العثور على مكان ما

يساعدك [خرائط Google](#) على العثور على الأماكن والشركات التي تبحث عنها.

1. انقر فوق [الخرائط](#).

2. اكتب كلمات البحث، مثل عنوان الشارع أو اسم المكان في شريط البحث.

3. اختر عنصرًا من قائمة العناصر المتطابقة المقترحة بينما تقوم بالكتابة، أو

انقر فوق [Q](#) للبحث.

يظهر الموقع على الخريطة. إذا لم يتم العثور على نتائج بحث، فتأكد من الهجاء الصحيح لكلمات البحث.

عرض موقعك الحالي

انقر فوق [الخرائط](#) < .

البحث عن المطاعم والأماكن الأخرى المثيرة للاهتمام بالقرب منك

انقر فوق [الخرائط](#) ثم شريط البحث، واختر فئة.

معرفة الاتجاهات المؤدية إلى مكان ما

يمكنك معرفة الاتجاهات الخاصة بالمشي أو القيادة أو استخدام المواصلات العامة - استخدم موقعك الحالي أو أي مكان آخر كنقطة بدء.

1. انقر فوق الخرائط ، ثم أدخل الوجهة في شريط البحث.
  2. انقر فوق الاتجاهات . يعرض الرمز المحدد وضع وسائل النقل، على سبيل المثال . لتغيير الوضع، عليك اختيار الوضع الجديد أسفل شريط البحث.
  3. إذا كنت لا تريد أن يكون موقعك الحالي هو نقطة البدء، فانقر فوق موقعك ، وابحث عن نقطة بدء جديدة.
  4. انقر فوق بدء لبدء التنقل.
- يظهر المسار على الخريطة، بالإضافة إلى تقدير لمدة الذهاب إلى هناك. لعرض الاتجاهات التفصيلية، اسحب لأعلى من أسفل الشاشة.



# استخدام خدمات الموقع

استخدم الخرائط لاكتشاف المكان الذي تتواجد فيه، وألحق موقعك بالصور التي تلتقطها. يمكن أن تُرفق معلومات الموقع مع الصورة أو مقطع الفيديو، إذا كان موقعك يمكن تحديده باستخدام تقنية الأقمار الصناعية أو الشبكة. إذا شاركت صورة أو مقطع فيديو يحتوي على معلومات الموقع، فإن معلومات الموقع قد تظهر للأشخاص الذين يرون الصورة أو مقطع الفيديو. يمكن أن تستخدم بعض التطبيقات معلومات موقعك لتقدم لك مجموعة أوسع من الخدمات.

## تشغيل خدمات الموقع

يُظهر هاتفك موقعك على الخريطة باستخدام نظام تحديد الموقع بواسطة الأقمار الصناعية أو تحديد الموقع استنادًا على الشبكة (هوية الخلية) أو شبكة Wi-Fi.

ويعتمد مدى توافر معلومات الموقع ودقتها واكتمالها على موقعك والأشياء المحيطة بك ومصادر الأطراف الأخرى على سبيل المثال، وقد تكون هذه المعلومات محدودة. فقد تكون معلومات الموقع غير متوفرة في المباني أو الأنفاق على سبيل المثال. للحصول على معلومات الخصوصية بشأن طرق تحديد المواقع، يرجى مراجعة سياسة الخصوصية الخاصة بشركة HMD Global، والمتوفرة على الموقع <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

قد تتطلب بعض نظم تحديد المواقع بالأقمار الصناعية نقل كميات صغيرة من البيانات عن طريق شبكة الجوال. إذا كنت تريد تجنب تكاليف البيانات، عند السفر على سبيل المثال، يمكنك إيقاف تشغيل اتصال بيانات الجوال في إعدادات الهاتف الخاص بك.

يعمل تحديد موقع شبكة Wi-Fi على تحسين دقة تحديد المواقع عندما تكون إشارات الأقمار الصناعية غير متاحة، وخصوصًا عندما تكون في الأماكن المغلقة أو بين المباني المرتفعة. إذا كنت موجودًا في مكان يكون استخدام شبكة Wi-Fi فيه مُقيدًا، يمكنك إغلاق شبكة Wi-Fi في إعدادات هاتفك.

انقر فوق الإعدادات < الأمن والموقع ، ثم قم بتشغيل الموقع .





# التطبيقات والخدمات

## Google Play

يمكن لهاتفك الذي يعمل بنظام Android أن يستخدم إمكانياته الكاملة مع Google Play - فجميع التطبيقات والموسيقى والكتب متاحة ومتيسرة لتسليتك. كل ما عليه فعله هو إنشاء حساب Google.

### إضافة حساب Google إلى هاتفك

1. انقر فوق الإعدادات < المستخدمين والحسابات < إضافة حساب < Google . قم بتأكيد طريقة قفل الجهاز، إذا طُلب منك ذلك.
2. اكتب بيانات الاعتماد لحساب Google، ثم انقر فوق التالي ، أو لإنشاء حساب جديد، انقر فوق إنشاء حساب .
3. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

### تنزيل التطبيقات

أظهر إمكانيات هاتفك، هناك الآلاف من التطبيقات التي تنتظر في متجر Google Play لمساعدتك في هذا الأمر.<sup>1</sup>

1. انقر فوق متجر Play .

2. انقر فوق شريط البحث للبحث عن التطبيقات، أو اختر التطبيقات من

قائمة التطبيقات الموصى بها لك.

3. في وصف التطبيق، انقر فوق تثبيت لتنزيل التطبيق وتثبيته.

لرؤية التطبيقات الخاصة بك، اذهب إلى الشاشة الرئيسية، واسحب إلى أعلى من أسفل الشاشة.

## تحديث التطبيقات

قم بتحديث تطبيقات متجر Play للحصول على جميع الميزات الحديثة وإصلاح المشكلات.

1. انقر فوق متجر Play < ≡ < تطبيقاتي وألعابي لمعرفة التحديثات

المتاحة.

2. انقر فوق التطبيق المتاح تحديث له، ثم انقر فوق تحديث .

يمكنك أيضًا تحديث جميع التطبيقات في الوقت نفسه. في تطبيقاتي وألعابي ، انقر فوق تحديث الكل .

## إزالة التطبيقات التي تم تنزيلها

انقر فوق متجر Play < ≡ < تطبيقاتي وألعابي ، واختر التطبيق الذي تريد إزالته، ثم انقر فوق إلغاء التثبيت .

الحصول على الموسيقى أو الأفلام أو الكتب من خلال Google Play

باستخدام Google Play، يمكنك الوصول إلى الأغاني والأفلام والكتب.

انقر فوق موسيقى Play ، أو أفلام Play ، أو كتب Play لمعرفة المزيد.



# تحديثات البرامج والنسخ الاحتياطية

## تحديث برامج الهاتف الخاص بك

واكب ما هو جديد - قم بتحديث برامج هاتفك وتطبيقاته لاسلكيًا للحصول على مزايا جديدة ومحسنة لهاتفك. قد يؤدي تحديث البرامج أيضًا إلى تحسين أداء الهاتف.

### تثبيت التحديثات المتاحة

انقر فوق الإعدادات < النظام < تحديث النظام < البحث عن تحديثات للتحقق من وجود تحديثات متاحة.

عندما يخبرك الهاتف بتوافر أحد التحديثات، ما عليك سوى اتباع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك. إذا كانت ذاكرة الهاتف غير كافية، فقد تحتاج إلى نقل التطبيقات، والصور، والمحتويات الأخرى إلى بطاقة الذاكرة.

تنبيه إذا قمت بتثبيت تحديث للبرامج، فلن تتمكن من استخدام الجهاز، حتى لعمل مكالمات طوارئ، حتى يتم اكتمال التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز.

قبل بدء التحديث، قم بتوصيل جهاز الشحن أو تأكد أن بطارية الجهاز بها طاقة كافية، ثم اتصل بشبكة Wi-Fi، فقد تستهلك حزم التحديث الكثير من بيانات الجوال.

# نسخ البيانات احتياطيًا

لضمان أمان البيانات، استخدم ميزة النسخ الاحتياطي بهاتفك. سيتم عمل نسخ احتياطية عن بعد لبيانات الجهاز الخاص بك (مثل كلمات مرور شبكة Wi-Fi وسجل المكالمات) وبيانات التطبيقات (مثل الإعدادات والملفات المخزنة بواسطة التطبيقات).

## تشغيل النسخ الاحتياطي التلقائي

انقر فوق الإعدادات < النظام < النسخة الاحتياطية ، وقم بتشغيل النسخ الاحتياطي.

# استعادة الإعدادات الأصلية وإزالة المحتوى الشخصي من هاتفك

قد تقع الحوادث العارضة - يمكنك استعادة إعداداتك، إذا لم يعمل هاتفك بطريقة سليمة. أو، إذا اشتريت هاتفًا جديدًا أو أردت أن تتخلص من هاتفك أو تعيد تدويره، إليك كيفية إزالة معلوماتك ومحتوياتك الشخصية. لاحظ أنك أنت المسؤول عن إزالة جميع المحتويات الخاصة.

## إعادة ضبط الهاتف

1. انقر على الإعدادات < النظام < خيارات إعادة الضبط < محو جميع البيانات (إعادة ضبط المصنع).

2. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

# التخزين

للتحقق من حجم الذاكرة المتاحة، انقر فوق الإعدادات < التخزين .

التحقق من الذاكرة المتاحة على هاتفك

إذا كانت ذاكرة الهاتف على وشك الامتلاء، فتتحقق أولاً من الأشياء التي لم تعد تحتاجها ثم قم بإزالتها:

- الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني
- إدخلات جهات الاتصال وتفاصيلها
- التطبيقات
- الموسيقى أو الصور أو مقاطع الفيديو

وبدلاً من إزالتها، يمكنك أيضاً نقل الملفات إلى بطاقة الذاكرة.

قد تؤثر جودة بطاقة الذاكرة على أداء هاتفك بشكل كبير. للحصول على أفضل أداء لجهازك، قم باستخدام بطاقة سريعة من الفئة 4 بسعة 128 جيجا بايت من مُصنِّع معروف.

لا تستخدم إلا بطاقات الذاكرة المتوافقة والمعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

للتحقة، من مقدار الذاكرة المتاحة وكيف يتم استخدامها، انقر فوق الإعدادات < التخزين .

إزالة التطبيقات التي تم تنزيلها

انقر فوق متحر Plav < ≡ < تطبيقاتي وألعابي ، واختر التطبيق الذي تريد إزالته، ثم انقر فوق إلغاء التثبيت .

تعطيل أحد التطبيقات

لا يمكنك حذف بعض التطبيقات المثبتة مسبقاً على جهازك. ولكن يمكنك

تعطيلها وسيتم إخفاؤها من قائمة التطبيقات في جهازك. إذا قمت بتعطيل أحد التطبيقات، يمكنك إضافته مجددًا إلى جهازك.

1. انقر فوق الإعدادات < التطبيقات والإشعارات .
2. انقر فوق معلومات عن التطبيق .
3. انقر فوق اسم التطبيق.
4. انقر فوق عدم العرض . قد لا تتمكن من تعطيل جميع التطبيقات.

إذا كان هناك تطبيق مثبت يعتمد على تطبيق تمت إزالته، فقد يتوقف التطبيق المثبت عن العمل. للحصول على تفاصيل، راجع المستندات الخاصة بالتطبيق المثبت.

### إضافة تطبيق معطل مجددًا

يمكنك إضافة تطبيق معطل مجددًا إلى قائمة التطبيقات.

1. انقر فوق الإعدادات < التطبيقات والإشعارات .
2. انقر فوق معلومات عن التطبيق .
3. انقر فوق جميع التطبيقات < التطبيقات المعطلة .
4. انقر فوق اسم التطبيق.
5. انقر فوق تمكين .

### نسخ محتوى بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر

يمكنك نسخ الصور ومقاطع الفيديو والمحتويات الأخرى التي قمت بإنشائها بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر لعرضها أو تخزينها.

1. قم بتوصيل هاتفك بجهاز كمبيوتر متوافق عن طريق كبل USB متوافق.
2. على جهاز الكمبيوتر، افتح مدير الملفات، وتصفح وصولاً إلى هاتفك.
3. قم بسحب العناصر وإسقاطها من الهاتف إلى جهاز الكمبيوتر أو من جهاز الكمبيوتر إلى الهاتف.

تأكد من وضع الملفات في المجلدات الصحيحة بهاتفك، أو قد لا تتمكن من عرضها.





# حماية هاتفك

## حماية هاتفك ببصمة إصبعك

يمكنك إلغاء قفل الهاتف فقط بلمسة من إصبعك. قم بإعداد معرّف بصمة الإصبع لمزيد من الأمان.

### إضافة بصمة إصبع

1. انقر فوق الإعدادات < الأمان < بصمة الإصبع. إذا لم يكن لديك قفل شاشة مُعد على هاتفك، فانقر فوق إعداد تأمين الشاشة.
2. حدد الطريقة البديلة لإلغاء القفل التي تريد استخدامها لشاشة التأمين واتبع التعليمات التي تظهر على الهاتف.

### إلغاء قفل هاتفك بإصبعك

ضع إصبعك المسجل على المستشعر.

إذا كان هناك خطأ بمستشعر بصمات الإصبع ولا يمكنك استخدام طرق تسجيل دخول بديلة لاستعادة الهاتف أو إعادة ضبطه بأي طريقة أخرى، فسيحتاج الهاتف إلى صيانة. قد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم حذف كل البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك. لمزيد من المعلومات، اتصل بأقرب مركز خدمة خاص بهاتفك، أو اتصل بموزع الهاتف.

# تغيير رمز PIN الخاص ببطاقة SIM

إذا كانت بطاقة SIM الخاصة بك قد أتت برمز PIN افتراضي، يمكنك تغييره إلى رمز أكثر أماناً. لا يدعم جميع مزودي خدمة الشبكات هذه الخاصية.

## اختيار رمز PIN الخاص بطاقة SIM

يمكنك اختيار الأرقام المستخدمة مع رمز PIN الخاص بطاقة SIM. يمكن أن يتكون رمز PIN الخاص بطاقة SIM من 4 إلى 8 أرقام.

1. انقر فوق الإعدادات > الأمن والموقع > تأمين شريحة SIM .
2. أسفل بطاقة SIM التي اخترتها، انقر فوق تغيير رمز PIN لبطاقة SIM .

**نصيحة:** إذا كنت لا تريد حماية بطاقة SIM برمز PIN، فقم بتبديل وضع تأمين شريحة SIM إلى إيقاف ، واكتب رمز PIN الحالي لديك.



## رموز الدخول

تعرف على الغرض من الرموز المختلفة الموجودة على الهاتف.

### رمز PIN أو رمز PIN2

يتكون رمز PIN أو PIN2 من 4 إلى 8 أرقام.

يحمي هذان الرمزان بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبهما للوصول إلى بعض الميزات. يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز PIN عند تشغيله.

في حالة نسيان الرمز أو عدم إرفاقهما مع البطاقة، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

إذا قمت بكتابة الرمز بشكل غير صحيح 3 مرات متتالية، فستحتاج إلى إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.

## رمز PUK أو رمز PUK2

يلزم توفير رمز PUK أو PUK2 لإلغاء حظر رمز PIN أو رمز PIN2.

إذا لم يتم تزويد هذين الرمزتين مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

## رمز القفل

يُعرف أيضًا برمز الأمان أو كلمة المرور.

يساعد رمز القفل على حماية هاتفك من الاستخدام غير المصرح به. يمكنك ضبط الهاتف لكي يطلب رمز القفل الذي قمت بتحديدته. احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيدًا عن هاتفك.

إذا نسيت الرمز، وكان الهاتف مقفلاً فسيحتاج الهاتف إلى الخدمة. قد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم حذف كل البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك. لمزيد من المعلومات، اتصل بأقرب مركز خدمة خاص بهاتفك، أو اتصل بموزع الهاتف.

## رمز IMEI

يُستخدم رمز IMEI لتمييز الهواتف في الشبكة. قد تحتاج أيضًا إلى تقديم الرقم إلى خدمات مركز الخدمة أو موزع الهاتف.

لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب **#06\***.

تتم أيضًا طباعة رمز IMEI الخاص بهاتفك إما على الهاتف أو على علبة SIM وفقًا لطراز هاتفك. إذا كان غطاء هاتفك الخلفي قابلاً للإزالة، فيمكنك إيجاد رمز IMEI تحت الغطاء.

يمكن رؤية رمز IMEI أيضًا على علبة البيع الأصلية.

## تحديد موقع الهاتف أو قفله

إذا فقدت هاتفك، فقد تتمكن من العثور عليه أو قفله أو محو البيانات منه عن

بعد إذا قمت بتسجيل الدخول إلى حساب Google. يتم تشغيل وظيفة "العثور على جهازي" بشكل افتراضي للهواتف المرتبطة بحساب Google. لاستخدام وظيفة "العثور على جهازي"، يجب أن يكون هاتفك المفقود:

- تم تشغيله
- تم تسجيل الدخول إلى حساب Google
- متصل ببيانات الجوّال أو Wi-Fi
- ظاهر على Google Play
- تم تعيين "الموقع" على تشغيل
- تم تعيين وظيفة "العثور على جهازي" على تشغيل

عندما تتصل خدمة "العثور على جهازي" بهاتفك، سترى موقع الهاتف ويتلقى هاتفك إشعارًا.

1. افتح [android.com/find](https://android.com/find) على جهاز كمبيوتر أو جهاز لوحي أو هاتف متصل بالإنترنت وسجل الدخول إلى حساب Google الخاص بك.
2. إذا كان لديك أكثر من هاتف واحد، فانقر فوق الهاتف المفقود في أعلى الشاشة.
3. على الخريطة، تحقق من مكان الهاتف. يكون الموقع تقريبًا وقد لا يكون دقيقًا.

إذا تعذّر العثور على جهازك، فستعرض خدمة "العثور على جهازي" آخر موقع معروف له، إن وجد. لقفّل هاتفك أو محو بياناته، اتبع الإرشادات على موقع الويب.



# معلومات المنتج والسلامة

## من أجل سلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. قد يمثل عدم الالتزام بهذه الإرشادات خطرًا أو مخالفة للوائح والقوانين المحلية. للحصول على مزيد من المعلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب تشويشًا أو خطرًا، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بجميع الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بجميع القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق يجب أن تكون لها الأولوية دائمًا.

التشويش

تتعرض جميع الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

الخدمة المعتمدة

يجب تركيب هذا المنتج أو إصلاحه من قبل الموظفين المؤهلين فقط.

## البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى

لا تستخدم إلا البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة من قبل شركة HMD Global Oy للاستخدام مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

### حافظ على بقاء الجهاز جافاً

إذا كان جهازك مقاومًا للماء ، يرجى الرجوع إلى تصنيف IP الخاص به للحصول على إرشادات أكثر تفصيلاً.

### الأجزاء الزجاجية

تمّ صنع الجهاز و/أو شاشته من الزجاج. وقد يتعرض هذا الزجاج للكسر في حال سقوط الجهاز على سطح صلب، أو عندما يتعرض لاصطدام بالغ. إذا انكسر الزجاج، فلا تلمس الأجزاء الزجاجية المكسورة من الجهاز، أو حتى تحاول إزالتها من الجهاز. توقف عن استخدام الجهاز حتى يتم استبدال الزجاج من قبل أفراد الخدمة المؤهلين.

### حافظ على حاسة السمع لديك

لمنع حدوث ضرر محتمل في حاسة السمع لديك، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ لفترات طويلة. توخ الحذر عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك أثناء استخدام مكبر الصوت.

### SAR

يفي هذا المنتج بالإرشادات الخاصة بالتعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استعماله إمّا بطريقة الاستعمال العادية على الأذن أو عند وضعه على مسافة من الجسم لا تقل عن 0.2 بوصة (5 مم). يمكن معرفة الحد الأقصى المحدد لقيم SAR من قسم معلومات الشهادة (SAR) في دليل المستخدم هذا. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيل الجهاز وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة عن الجسم المذكورة أعلاه. لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمة صوتية.



# خدمات الشبكة وتكاليفها

يتطلب استخدام بعض الميزات والخدمات أو تنزيل المحتويات، بما في ذلك العناصر المجانية، توفر اتصال بالشبكة. وقد يؤدي ذلك إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما يؤدي إلى تضمين تكاليف البيانات. وقد تحتاج أيضًا إلى الاشتراك في بعض الميزات.



مهم: قد لا يتم دعم خدمة 4G/LTE من قبل موفر خدمة الشبكة أو من قبل موفر الخدمة الذي تستخدمه أثناء السفر. وفي مثل هذه الحالات، قد لا تتمكن من إجراء المكالمات أو استقبالها، أو إرسال الرسائل أو استقبالها، أو استخدام اتصال بيانات الجوال. وللتأكد من أن الجهاز يعمل بسلاسة عندما تكون خدمة 4G/LTE الكاملة غير متوفرة، يوصى بتغيير أعلى سرعة للاتصال، من 4G إلى 3G. وللقيام بذلك، من الشاشة الرئيسية، انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > شبكة الجوال، ثم قم بتبديل نوع الشبكة المفضل إلى 3G.



ملاحظة: قد تكون هناك بعض القيود على استخدام Wi-Fi في بعض البلدان. على سبيل المثال، في الاتحاد الأوروبي، يُسمح لك باستخدام شبكة Wi-Fi بنطاق تردد 5150-5350 ميغا هرتز فقط في الأماكن المغلقة، وفي الولايات المتحدة الأمريكية وكندا، يُسمح لك باستخدام شبكة Wi-Fi بنطاق تردد 5.15-5.25 جيجا هرتز فقط في الأماكن المغلقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.


# مكالمات الطوارئ



مهم: لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على أي هاتف لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.


قبل إجراء المكالمات:

- قم بتشغيل الهاتف.
- إذا كانت شاشة الهاتف والمفاتيح مقفلة، فقم بإلغاء قفلها.
- انتقل إلى مكان به قوة إشارة كافية.

في الشاشة الرئيسية، انقر فوق 

1. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لموقعك الحالي. حيث إن أرقام مكالمات

الطوارئ تختلف من موقع إلى آخر.

2. انقر فوق .

3. قم بتقديم المعلومات الضرورية بأكبر دقة ممكنة. لا تقم بإنهاء المكالمات

حتى يُطلب منك ذلك.

قد تحتاج أيضًا إلى القيام بالخطوات التالية:

- ضع بطاقة SIM في الهاتف. إذا لم تكن لديك بطاقة SIM، فانقر فوق

الطوارئ في شاشة التأمين.

- إذا طلب منك هاتفك إدخال رمز PIN، فانقر فوق الطوارئ .
- قم بإيقاف تشغيل قيود المكالمات على الهاتف، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدم المغلقة.
- إذا كانت شبكة الهاتف المحمول غير متاحة، يمكنك أيضًا محاولة إجراء مكالمة إنترنت، إذا كان يمكنك الوصول إلى الإنترنت.

## العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. تساعد الاقتراحات التالية على الحفاظ على فعالية الجهاز.

- حافظ على بقاء الجهاز جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو الندوة قد تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية.
- تجنب استخدام الجهاز أو تخزينه في المناطق المغبرة أو المتسخة.
- لا تخزن الجهاز في درجات حرارة عالية. قد تؤدي درجات الحرارة العالية إلى تلف الجهاز أو البطارية.
- لا تخزن الجهاز في درجات حرارة منخفضة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا به.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم فقط.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك القوانين المنظمة لاستخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تقم بإسقاط الجهاز أو البطارية أو طرفهما أو رجّهما. فقد يتعرض الجهاز للكسر عند التعامل معه بعنف.

- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تقم بطلاء الجهاز. فقد يمنع الطلاء التشغيل السليم.
- احفظ الجهاز بعيدًا عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
- للمحافظة على أمان بياناتك المهمة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات المهمة.

في حالة استخدام الجهاز لفترات طويلة، قد ترتفع درجة حرارته. ويُعد هذا أمرًا عاديًا في معظم الحالات. لتجنب ارتفاع درجة الحرارة بشكل مفرط، قد يقوم الجهاز بإبطاء أدائه، وإغلاق التطبيقات، وإيقاف الشحن بشكل تلقائي، وإذا لزم الأمر، يتم إيقاف تشغيله تلقائيًا. إذا لم يعمل جهازك بطريقة صحيحة، فإذهب به إلى أقرب مركز خدمة معتمد.

## إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم ستساعد على منع التخلص من النفايات بدون مراقبة، وستعزز من إعادة تدوير المواد. حيث تحتوي المنتجات الكهربائية والإلكترونية على العديد من المواد القيّمة التي تتضمن معادن (مثل، النحاس والألومنيوم والفولاذ والمغنيسيوم) ومعادن نغيسة (مثل، الذهب والفضة والبالاديوم). يمكن إعادة استخدام كل المواد الخاصة بالجهاز كمواد أساسية ومصدر طاقة.

# رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان

يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات يجب أن يتم تجميعها في نقطة تجميع منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة: أرسلها لإعادة التدوير. للحصول على معلومات حول أقرب نقطة إعادة تدوير، تحقق من هيئة التخلص من النفايات المحلية لديك.

## معلومات البطارية وجهاز الشحن

معلومات البطارية وجهاز الشحن

للتحقق مما إذا كانت بطارية هاتفك قابلة للإزالة أم غير قابلة للإزالة، راجع دليل البدء.

الأجهزة المزودة ببطارية قابلة للإزالة لا تستخدم الجهاز إلا مع بطارية أصلية قابلة لإعادة الشحن. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التحدث وزمن الاستعداد بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، يتعين استبدال البطارية.

الأجهزة المزودة ببطارية غير قابلة للإزالة لا تحاول إزالة البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز. لاستبدال البطارية، اصطحب الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التحدث وزمن الاستعداد بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، اصطحب الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لاستبدال البطارية.

قم بشحن الجهاز باستخدام جهاز الشحن المزوّد. قد يختلف نوع قابس جهاز الشحن. قد تختلف مدة الشحن باختلاف قدرة الجهاز.

## معلومات سلامة البطارية وجهاز الشحن

بمجرد اكتمال شحن الجهاز، افصل الشاحن منه ومن مقبس الحائط. تجدر الإشارة إلى أن الشحن المتواصل يجب ألا يتجاوز 12 ساعة. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة تتراوح بين 15 درجة مئوية و25 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت إلى 77 درجة فهرنهايت) للحصول على الأداء الأمثل. تقلّل درجات الحرارة المفرطة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. يجب الالتزام باللوائح المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك البطارية أو تقطيعها أو سحقها أو ثنيها أو ثقبها أو إتلافها بأي طريقة أخرى. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، فقم على الفور بغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء أو الاتصال بالطبيب. لا تقم بتعديل البطارية أو تحاول إدخال عناصر غريبة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة أو غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يُبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تعرض للتلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة أو موزعي الهاتف قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبدًا أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن في الأماكن المغلقة فقط. لا تقم بشحن الجهاز أثناء حدوث عاصفة برقية.

بالإضافة إلى ذلك، ينطبق ما يلي إذا كان الجهاز الخاص بك يحتوي على بطارية قابلة للإزالة:

- قم دائمًا بإغلاق الجهاز وفصل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية. لفصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.
- قد يحدث قصر في الدائرة دون قصد عند ملامسة جسم معدني للأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية. قد يؤدي ذلك إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الآخر.

## الأطفال الصغار

تذكر أن جهازك وملحقاته ليست ألعابًا. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

## الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يعيق وظيفة الأجهزة الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيبًا أو مُصنِع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كان الجهاز الطبي محميًا بشكل كافٍ من التعرض لطاقة الإشارات اللاسلكية الخارجية.

# الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية المزروعة بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات) كحد أدنى بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي، وذلك لتفادي أي تشويش محتمل. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ دومًا بالجهاز اللاسلكي بعيدًا عن الأجهزة الطبية بمسافة أكبر من 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- أغلق الجهاز اللاسلكي في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المصنع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، يرجى استشارة مسؤول الرعاية الطبية الخاص بك.



# السمع



تنبيه: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبيًا على قدرة سماع الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تعيق بعض الأجهزة اللاسلكية عمل بعض أدوات السمع المساعدة.

# حماية جهازك من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. اتخذ الاحتياطات التالية:

- توخّ الحذر عند فتح الرسائل. فربما تتضمن برامج خبيثة أو تضر بجهازك أو جهاز الكمبيوتر بشكل آخر.
- توخّ الحذر عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات بلوتوث من أية مصادر لا تثق بها.
- لا تقم بتثبيت البرامج والخدمات واستخدامها إلا إذا كانت متوفرة من مصادر تثق بها وتوفر أمانًا وحماية بشكل كافٍ.
- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الأمان الأخرى على جهازك وعلى أي جهاز كمبيوتر متصل. واستخدم دائمًا تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند فتح روابط وإشارات مرجعية مثبتة مسبقًا خاصة بمواقع إنترنت لأطراف أخرى، اتبع الإجراءات الوقائية المناسبة. فشركة HMD Global لا تجيز هذه المواقع ولا تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

# السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو المحمية بصورة غير كافية في السيارات. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى مُصنِع السيارة أو المعدات الخاصة بها. يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الموظفين المؤهلين فقط. قد يشكل التركيب الخاطئ مصدر خطر وربما يبطل سريان الضمان. تأكد بشكل دوري أن جميع معدات الأجهزة اللاسلكية في سيارتك مُركبة بصورة صحيحة وتعمل بشكل سليم. لا تخزن المواد القابلة للاشتعال أو المواد القابلة للانفجار أو تحملها في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزائه أو ملحقاته. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انتفاخ الوسادة الهوائية.

## البيئات القابلة للانفجار

أوقف تشغيل الجهاز في البيئات القابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه البيئات في حدوث انفجار أو حريق يؤدي إلى الإصابة بجروح أو إلى الوفاة. التزم بالقيود المفروضة داخل مستودعات الوقود؛ مثل مصانع الكيماويات، أو المناطق التي تُجرى فيها عمليات التفجير. قد لا تكون المناطق التي بها بيئات قابلة للانفجار مبيّنة بوضوح. تتضمن تلك المناطق الأماكن التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك السيارة، والأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل المواد الكيماوية أو تخزينها، والأماكن التي يحتويها هياكلها على كيماويات أو جزيئات. ينبغي التحقق من مُصنِع السيارات التي تستخدم غازات بترولية مُسالَة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان بالقرب منها.

## معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للموجات اللاسلكية (الحقول الكهرومغناطيسية للتردد اللاسلكي)، التي توصي بها الإرشادات الدولية الصادرة عن المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP. تتضمن هذه الإرشادات هوامش سلامة كبيرة تهدف إلى ضمان حماية جميع الأشخاص بغض النظر عن أعمارهم وحالتهم الصحية. تستند إرشادات التعرض إلى معدل الامتصاص النوعي (SAR)، وهو تعبير عن مدى طاقة التردد اللاسلكي (RF) المترسبة في الرأس أو الجسم عند يكون الجهاز في وضع الإرسال. إن مستوى SAR وفقاً لمؤسسة ICNIRP للأجهزة المحمولة هو 2.0 واط/كجم في المتوسط على 10 جرامات من نسيج الجسم.

يتم إجراء اختبارات SAR عندما يكون الجهاز في أوضاع التشغيل القياسية ويقوم بالإرسال عند أعلى مستوى قدرة معتمد، في جميع نطاقات التردد الخاصة به.

يرجى الرجوع إلى [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar) لمعرفة الحد الأقصى لقيم SAR لهذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع إرشادات التعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استخدامه على الرأس أو عند وضعه على مسافة 5/8 بوصة (1.5 سنتيمتر) على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيل الجهاز وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة عن الجسم المذكورة أعلاه.

يلزم توفر اتصال جيد بالشبكة لإرسال البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية الإرسال حتى يكون هذا الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة حتى يتم الانتهاء من عملية الإرسال.

أثناء الاستخدام العام، تكون قيم SAR عادةً أقل من القيم المذكورة أعلاه بكثير. ويرجع ذلك إلى أن طاقة التشغيل الخاصة بالهاتف المحمول تقل تلقائيًا عندما تكون الطاقة الكاملة غير ضرورية للمكالمة، وذلك لغرض كفاءة النظام ولتقليل التشويش على الشبكة. حيث تقل قيمة SAR، كلما قل خرج الطاقة.

قد تحتوي طرز الجهاز على إصدارات مختلفة وأكثر من قيمة واحدة. وقد تظهر تغييرات في المكونات أو التصميم بمرور الوقت، وقد تؤثر بعض التغييرات على قيم SAR.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمة صوتية.

وقد صرحت منظمة الصحة العالمية (WHO) أن المعلومات العلمية الحالية لا تشير إلى ضرورة اتخاذ أية احتياطات خاصة عند استخدام أجهزة الهاتف المحمول.

إذا كنت مهتمًا بتقليل التعرض، يوصى بالحد من الاستخدام أو استعمال طاقم التحدث دون استخدام اليدين لإبقاء الجهاز بعيدًا عن الرأس والجسم. للحصول على مزيد من المعلومات والتوضيحات والمناقشات حول التعرض للترددات اللاسلكية (RF)، انتقل إلى موقع منظمة WHO على الويب [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en).

# معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، يجب الالتزام بجميع القوانين واحترام العادات المحلية والخصوصية والحقوق المشروعة للآخرين، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

## حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

### حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

قد يختلف مدى توفر المنتجات والميزات والتطبيقات باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالموزع أو بمزود الخدمة الخاص بك. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وفيما عدا ما يقرره القانون المعمول به، فإنه لن يتم تقديم ضمانات من أي نوع، سواءً كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للبرامج والصلاحيات لغرض معين، فيما يتعلق بدقة هذه الوثيقة أو موثوقيتها أو

محتوياتها. تحتفظ HMD Global بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد HMD Global بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولين عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سببها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من HMD Global. تنتهج HMD Global سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ HMD Global بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها الميينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

لا تقدم HMD Global أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيق مقدم كما هو.

قد يتضمن تنزيل الخرائط والألعاب والموسيقى ومقاطع الفيديو، وتحميل الصور ومقاطع الفيديو نقل كميات كبيرة من البيانات. وقد يطالب مزود الخدمة برسوم لنقل البيانات. إن توفر منتجات وخدمات وميزات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا الرجاء مراجعة الموزع المحلي لديك للحصول على مزيد من التفاصيل ومعرفة مدى توفر خيارات اللغة.

قد تعتمد بعض الميزات والوظائف ومواصفات المنتج على الشبكة وتخضع لشروط وأحكام ورسوم إضافية.

كما أن جميع ما سبق يخضع للتغيير دون إشعار.

إن شركة HMD Global Oy هي المرخص له الحصري لعلامة Nokia التجارية للهواتف والأجهزة اللوحية. وتعد Nokia علامة تجارية مسجلة خاصة بشركة Nokia Corporation.

تسري سياسة الخصوصية الخاصة بشركة HMD Global، المتوفرة على الموقع <http://www.nokia.com/phones/privacy>، على استخدامك للجهاز.

كما تُعدّ Google و Android والعلامات الأخرى علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC.

إن Qualcomm و Snapdragon هما علامتان تجاريتان مملوكتان لشركة Qualcomm Incorporated، وهما مسجلتان في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

إن علامة كلمة بلوتوث والشعارات الخاصة بها مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة HMD Global يكون بموجب

ترخيص.

كما تُعد جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة للشركات المالكة لها.